# Shark EVOPOWER SYSTEM STD+

Self-Empty Cordless Vacuum System 自動集塵無線吸塵器

CS150TWAE Series CS150TWAE 系列

OWNER'S GUIDE 使用者指南



# 重要安全說明

僅限家庭使用 • 使用本吸塵器前請先閱讀所有說明。

如果充電線插頭無法完全插入插座,請翻轉插頭再試一次。若仍無法插入,請聯絡合格的電工。請勿強行插入插座或試圖改裝插頭以插入插座。

為了降低觸電及意外運作的風險,維修前請先關閉電源並取出兩顆電池。

# ▲ 警告

為了降低火災、觸電、受傷或財產損失的風險,請注意以下事項:

#### 地板吸頭、延長管及內含電力連接的手持吸塵器:

- 本吸塵器由電動吸頭、延長管及手持吸塵器組成。這些元件包含電力連接、電線及活動零件,可能對使用者造成風險。
- 2. 每次使用前,請仔細檢查所有零件是否有任何 損壞。若發現有零件受損,請停止使用。
- 3. 僅使用相同規格的替換零件。
- 4. 本吸塵器不含可自行維修的零件。
- 僅按照本手冊中的說明使用本產品。
  請勿將本吸塵器用於本手冊未提及的用途。
- 除了濾網與集塵桶外,請勿將吸塵器的任何零件浸入水中或其他液體中。
- 請將本設備及其電線放在兒童無法觸及的地方。
  請勿讓兒童使用本設備。
  請勿將本設備作為玩具使用。
  在兒童附近使用時需嚴密監督。

### 一般使用

8. 身心感官能力受限或缺乏相關經驗或知識者,可在獲得適當監督或指導,並瞭解相關風險後,使用本設備。兒童不得清潔或維護本產品。

- 在連接或斷開電源線、電動吸頭、充電器、電池 或其他電力或機械零件前,請務必關閉吸塵器 電源。
- 10. 請勿用潮濕的手接觸插頭或吸塵器。
- **11. 請勿**在未安裝集塵桶、濾網及毛刷滾輪的情況下使用吸塵器。
- 12. 僅使用 Shark™品牌的濾網及配件。
- 13. 請勿將任何異物放入吸頭或配件開口。請勿在任何開口被堵塞的情況下使用,應保持開口無灰塵、棉絮、頭髮及其他可能阻礙氣流的物質。
- 14. 請勿在吸頭或配件氣流受阻的情況下使用。若 氣流路徑或電動地板吸頭阻塞,請關閉吸塵器 電源,並清除所有堵塞物後再重新啟動。
- **15.** 請將吸頭及所有吸塵口遠離頭髮、臉部、手指、 赤腳或寬鬆衣物。
- **16. 請勿**在吸塵器無法正常運作、摔落、受損、長期 放置戶外或掉入水中後繼續使用。
- 17. 清理樓梯時請特別小心。
- **18.** 電源開啟時,**請勿**讓吸塵器處於無人看管的 狀態。
- 19. 電源開啟時,請隨時保持吸塵器在地毯表面移動,以避免損壞地毯纖維。
- **20. 請勿**將吸塵器放置在不穩固的表面 (如椅子或桌子)上。

- 21. 請勿用於吸取以下物質:
  - a) 液體
  - b) 大型物件
  - c) 堅硬或尖銳物品 (如玻璃、釘子、螺絲或硬幣)
  - d) 大量粉塵 (包括石膏粉、壁爐灰燼或餘燼)。 請勿將本產品用作電動吸頭的集塵附件。
  - e) 燃燒或冒煙物件 (如熱煤炭、菸蒂或火柴)
  - f) 易燃或可燃物質 (如打火機油、汽油或煤油)
  - g) 有毒物質 (如含氯漂白劑、氨水或排水管清潔劑)
- 22. 請勿在下列區域中使用:
  - a) 光線不足的區域
  - b) 潮濕或積水的表面
  - c) 戶外區域
  - d) 封閉空間中,可能存在爆炸性或有毒氣體、 蒸氣的場所(如打火機油、汽油、煤油、油漆、 稀釋劑、防蛀劑或易燃粉磨)
- 23. 插拔充電器前請先關閉吸塵器。
- **24.** 在進行調整、清潔、維護或故障排除前,請先關 閉吸塵器。
- **25.** 在清潔或例行維護期間,僅可剪除纏繞在毛刷滾輪上的頭髮、纖維或線材,**請勿**剪除其他物品。
- **26.** 務必待濾網完全晾乾後再裝回吸塵器內,以防止液體進入電力零件。
- 27. 請勿自行改裝或嘗試修理吸塵器或電池,除非本手冊另有說明。請勿使用已被改裝或損壞的電池或吸塵器。損壞或改裝過的電池可能會出現無法預測的行為,導致火災、爆炸或受傷的圖險。
- 28. 拔除插頭前請先關閉所有控制開關。若電源線 損壞,必須由製造商、其維修專員或具備相應資 格的人員更換,以避免危險。

#### 電池組

- **29.** 電池是吸塵器的電源。請仔細閱讀並遵循所有充電說明。
- **30.** 為防止意外啟動,在搬運或提起吸塵器前,請確保已關閉吸塵器電源。**請勿**在手指置於電源開關的情況下搬運本設備。

- **31.** 只可使用 Shark<sup>™</sup> 充電座 XDCKCS150TWAE。使用不正確的充電器可能 導致無法充電及/或出現不安全狀況。
- **32.** 請僅搭配 Shark™ 電池組 XBAT420EUTW (14.4V DC, 1900mAh) 使用。 本吸塵器的包裝內附一顆 XSBT420EU (14.4V DC, 1900mAh) 電池組。
- **33.** 請將電池遠離所有金屬物件,如迴紋針、硬幣、 鑰匙、釘子或螺絲。電池端子短路會增加火災或 燒傷風險。
- 34. 在不當使用的狀況下,電池可能會釋出液體。請 避免接觸此液體,因其可能引起皮膚刺激或灼 傷。若不慎接觸,請立即以清水沖洗。若液體接 觸到眼睛,請立即尋求醫療協助。
- **35.** 為維持長久的電池壽命,請勿將電池存放於低於 3°C (37.4°F) 或高於 40°C (104°F) 的環境中。
- **36. 請勿**在低於 5°C (40°F) 或高於 40°C (104°F) 的溫度下為電池充電。
- 37. 請將本設備存放於室內。請勿在低於 3°C (37.4°F)的環境中使用或存放本產品。操作前, 請確保本設備處於室溫狀態。
- **38. 請勿**將電池暴露於火源或超過 130°C (265°F) 的高溫環境,以免造成爆炸。
- 39. 充電時,請將電池置於通風良好的區域。
- 40. 請勿為不可充電的電池充電,以免造成爆炸。

# 請妥善保存此說明

sharkninja.tw sharkninja.tw



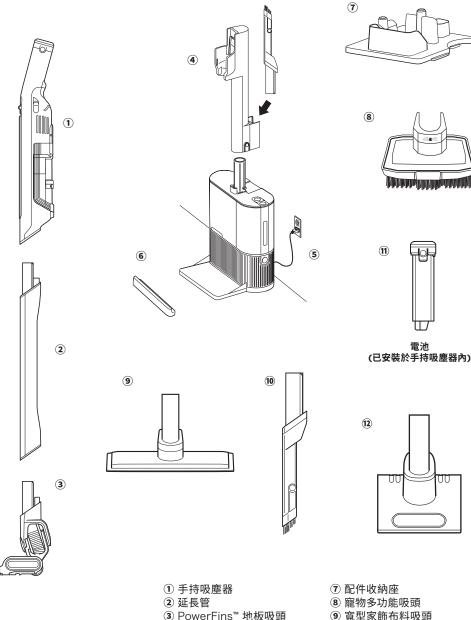
2. 將**手持吸塵器**吸頭開口對準延長管頂端,將其滑入直到發出卡嗒聲後固定到位。

1. 將延長管滑入 PowerFins 地板吸頭的接口,

- **3.** 確保**自動集塵充電座**朝前。將**吸塵器托架**滑入自動集塵充電座頂部的插槽,直到發出卡嗒聲。
- **4.** 將充電座吸頭擋板插入充電座前方的底板下方。
- 5. 將配件收納座安裝在充電座左側。

- 6. 將窄縫除塵吸頭放入吸塵器托架後方的插槽中。
- 7. 將配件放置在配件收納座上。
- 8. 將已組裝完成的吸塵器放置在充電座上。吸塵器 上的指示燈將亮起,然後吸塵器會自動將碎屑排 入充電座。

為確保正常運作,請確認所有元件已完全連接並發出 卡嗒聲後固定到位。



4 吸塵器托架

⑥ 充電座吸頭擋板

5 電源線

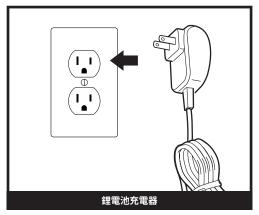
10 窄縫除塵吸頭

12 手持電動吸頭

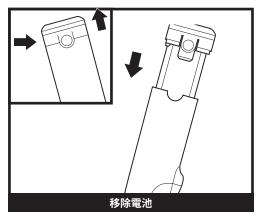
11 電池組

吸塵器托架 手持吸塵器 6. 吸頭托架 3. 配件收納座 自動集塵充電座 電源線 2. 吸頭擋板 延長管 寬型家飾布料 寵物多功能吸頭 吸頭 8. 配件收納座 手持電動吸頭 充電座吸頭 **PowerFins**™ 吸頭 擋板

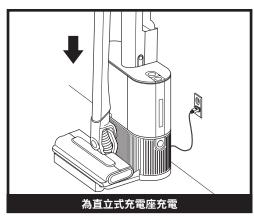
# 為電池充電



將充電座的電源線插入牆壁插座。



若要從手持吸塵器中移除電池,請按下電池蓋上的釋放卡扣,並將電池滑出。重新安裝時,將電池滑入手柄的電池槽中,直到發出卡嗒聲後固定到位。



當吸塵器本體正確放置於自動集塵充電座時,主裝置上的電池指示燈會閃爍,表示已開始充電。充電完成時,所有三個指示燈將會亮起。

# 選項1-直立式充電座

將組裝好的吸塵器放在充電座上進行充電。請確保 延長管上的接點與充電座上的接點對齊。當充電完 成並準備再次使用吸塵器時,將其從充電座上拿起。

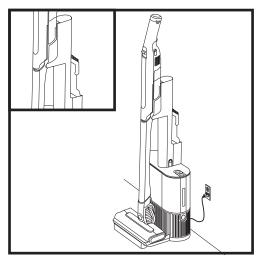
# 選項 2 – 一顆電池放在充電座充電<sup>,</sup>同時使用另一顆 電池

您可以交換電池,在使用一顆電池的同時,為另一顆電池充電。從充電座插槽中取出已充飽電的電池,並將其插入手持吸塵器。將另一顆電池插入充電槽。開始充電時,指示燈將亮起,並在電池充飽後幾分鐘熄滅。

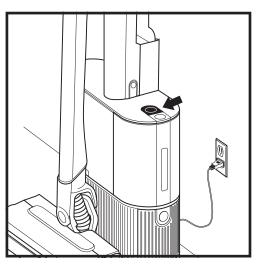
注意:當裝置正確放置於充電座時,手持吸塵器上的充電指示燈會閃爍,表示充電已開始。充電完成時,所有三個指示燈將會持續完起 5 分鐘,然後熄滅。

注意:主裝置在出廠時已經有部分電量。為了達到最佳運行時間,第一次使用前請完全充飽電 (約 3.5 小時)。讓裝置保持插入充電座並不會損害電池壽命。

# 使用充電座



在預設模式下,每當吸塵器放置到充電座時,集塵桶 將會自動清空。



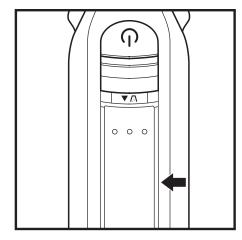
如果您想要關閉此清空功能,請按下充電座頂部的 靜音按鈕。月亮圖示亮起時,將會停用自動集塵功 能,而充電座僅會對裝置進行充電。若要重新開啟自 動集塵功能,只需再次按下靜音按鈕即可。

注意:請勿在清空週期進行時取下吸塵器。

# 鋰電池

鋰電池出廠時並未完全充飽電。在首次使用前,請完全充飽電。首次使用期間,請將每顆電池使用至完全沒電。 這可以幫助電池進行調節保養。

# 指示燈會顯示充電狀態與電池電量



# 充電狀態



注意: 每顆電池約需要 3.5 小時以充飽電。

LED 燈會在完全充飽電後 5 分鐘內自動熄滅。

# 使用中

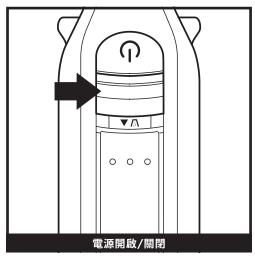


# 鋰電池回收

當 Shark "鋰電池需要更換時,請根據當地法規或條例處理或回收這些電池。在某些地區,將用過的鋰電池丟進垃圾桶或都市固體廢棄物處理是不合法的。請將使用過的電池交回授權的回收中心或零售商進行回收。請聯絡當地的回收中心瞭解已用過電池的棄置地點。

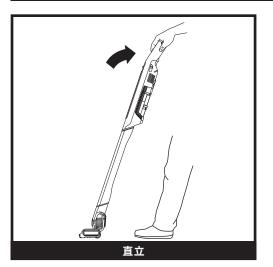
注意:如同所有鋰電池, Shark 電池的電量會隨著時間經過, 自然地從全新電池的 100% 電量自然衰減。

# 控制開關

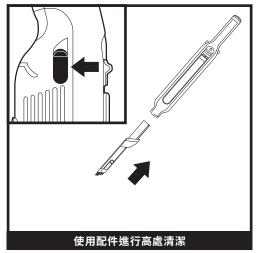


按下手柄上的開關按鈕即可開啟電源。再次按下按鈕即可關閉電源。

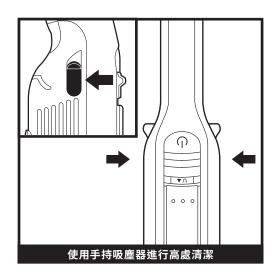
清潔模式



使用 PowerFins™ 地板吸頭,能夠有效清潔未鋪地毯的地板和地毯。當連接手持吸塵器並開啟電源時,會啟動毛刷滾輪。



安裝配件以進行樓梯、家具和其他高處區域的有效 清潔。若要安裝配件,請將配件滑入吸頭開口。若要 移除配件,請按下手柄兩側的釋放按鈕並滑出配件。

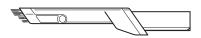


拆下手持吸塵器清潔高處區域。若要拆下手持吸塵器,滑動手柄兩側的釋放按鈕,然後將手持吸塵器 從延長管上取下。



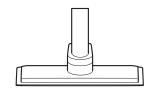
將吸塵器直立放置,按下位於延長管底部、吸頭上方的吸頭釋放按鈕。提起延長管即可拆下。非常適合清潔踢腳板、天花板風扇、窗台以及其他難以觸及的區域。若要重新安裝延長管,請將其對準地板吸頭的頸部,然後將其滑入直到發出卡嗒聲後固定到位。

# 隨附配件



#### 窄縫除塵吸頭

結合兩種清潔功能。窄縫吸頭可延伸觸及狹窄空間, 柔軟刷頭則適合清潔易損表面上的灰塵。



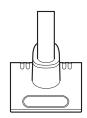
#### 寬型家飾布料吸頭

寬大的表面區域有助於從床墊、沙發、窗簾及燈罩等 其他精緻布料上移除寵物毛髮和大型碎屑。



#### 寵物多功能吸頭

一個可轉換的單一吸頭,以兩種方式清理頑固的寵物髒亂:使用硬毛刷清理附著的碎屑,或取下刷毛,僅使用適合移除頑固寵物毛髮和大量碎屑的布料清潔吸頭。

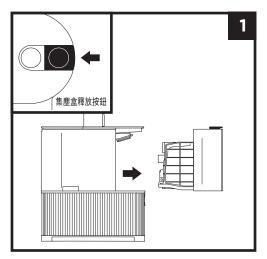


#### 手持電動吸頭

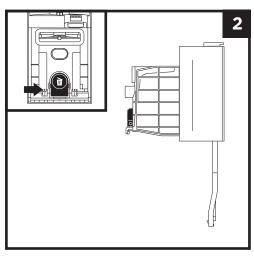
這款由馬達驅動的小型刷頭可去除最難纏的寵物毛髮,並從枕頭、布料和地毯深處吸取髒污、灰塵、皮屑和過敏原。

注意: 所有配件皆可與延長管或手持吸塵器搭配使用。

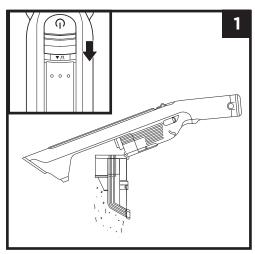
# 清空充電座集塵盒



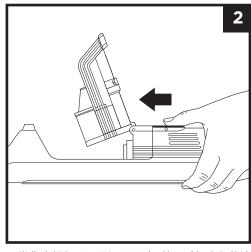
充電座集塵盒可容納最多 30 天的灰塵和碎屑。 當碎屑量接近最大裝填線時,請清空充電座集塵盒。 若要卸下集塵盒,按下充電座右上方的集塵盒釋放 按鈕,然後滑出集塵盒。



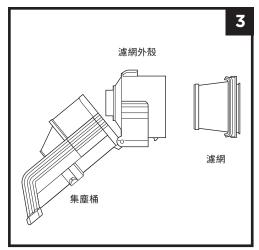
清空集塵盒時,請將其放入垃圾桶中至少3英吋深,然後按下附垃圾桶圖示的釋放按鈕。集塵盒蓋會向下打開,釋出碎屑。將集塵盒靠在垃圾桶內側並輕輕拍打,使剩餘的碎屑掉落。將集塵盒滑回充電座的插槽,直到發出卡嗒聲後固定到位,即可裝回集塵盒。



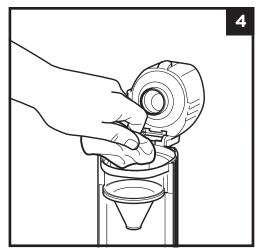
關閉電源,將集塵桶拿到垃圾桶上方。向後滑動釋放按鈕,集塵桶會擺動開啟。輕拍濾網篩網,敲掉灰塵和碎屑。



2. 當集塵桶打開且電源關閉時,按下手柄底部的濾網釋放閂鎖,然後拉出濾網外殼。



3. 按下濾網外殼兩側的卡扣,取出濾網。若要清洗濾網,請使用清水手洗濾網,並晾乾至少24小時後再重新安裝。若要重新安裝濾網,請將濾網滑回外殼內,然後將外殼推回原位。



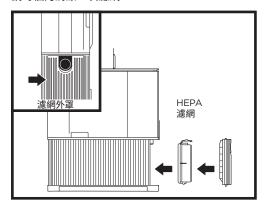
2. 若要深度清潔集塵桶,請將集塵桶打開90度, 直到發出卡嗒聲後開啟。使用布擦拭乾淨。用水沖 洗集塵桶,並用濕布擦拭乾淨。等待其完全晾乾 (至少24小時)。集塵桶完全晾乾後再重新裝回。

注意:請勿將任何零件或配件放入洗碗機清洗。

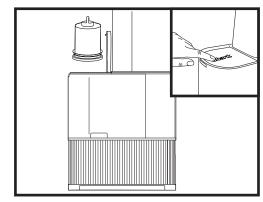
# 保養您的吸塵器

#### 清潔充電座濾網

#### 請每個月清潔一次濾網。



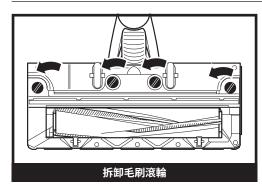
若要取出馬達後置濾網,請按下濾網門頂部的按鈕, 然後將濾網門朝充電座反方向傾斜並提起。取出充 電座內的馬達後置濾網。若要重新安裝馬達後置濾 網,請將濾網放回充電座並蓋上濾網門。



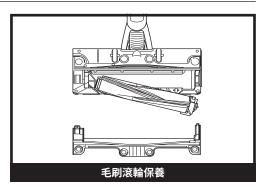
若要取出充電座中的馬達前置濾網,請打開充電座 左上方的蓋子。提起泡棉濾網的把手將其取出,然後 取出下方的毛氈濾網。在垃圾桶上方輕拍濾網,然後 用冷水沖洗。重新安裝前,讓濾網晾乾 24 小時。

為獲得最佳效果,請每月至少清潔一次充電座濾網,並定期更換。清潔濾網時「僅」用冷水沖洗,以免清潔劑損壞濾網。重新安裝所有濾網前,請晾乾至少 24 小時,以避免液體進入電力零件。保持泡棉濾網的潔淨有助於確保自動清空功能正常運作。

#### 吸頭維護



- 1. 關閉吸塵器。
- 2. 按下吸頭釋放按鈕, 從延長管上拆下吸頭。
- 3. 使用硬幣逆時針轉動解開 3 個鎖,然後掀起蓋子 並向後傾斜吸頭頸部。

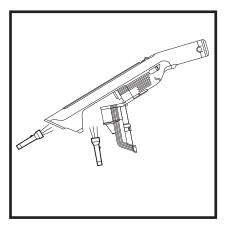


- **4.** 清除任何堵塞物,並將毛刷滾輪和地板吸頭上的碎屑移除。
- 5. 輕拍鬆散的碎屑,然後用乾毛巾將毛刷滾輪擦拭 乾淨。如有需要,請僅使用清水手洗毛刷滾輪, 並完全晾乾至少24小時。
- 6. 當毛刷滾輪完全乾燥後,將其重新安裝至吸頭中,先插入一端,再插入另一端,直到發出卡嗒聲後固定到位。

#### 保養您的吸塵器

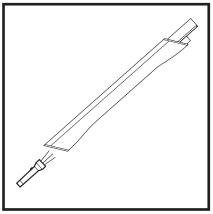
# 檢查是否有堵塞

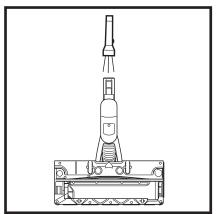
如果吸塵時捲入硬物或尖銳物品,或聽到異常噪音,請檢查是否有堵塞或物體卡在毛刷滾輪中。



#### 檢查手持吸塵器內的堵塞情況:

- 1. 關閉吸塵器。
- 2. 從延長管上拆下手持吸塵器。
- **3.** 檢查通往集塵桶的所有進氣口,並清除任何碎屑或堵塞物。





# 檢查延長管內的堵塞情況:

- 1. 關閉吸塵器。
- 2. 從延長管上拆下手持吸塵器和地板吸頭。
- 3. 檢查延長管兩端是否有堵塞或碎屑。
- 4. 清除任何碎屑或堵塞物。

### 檢查地板吸頭內的堵塞情況:

- 關閉吸塵器。
- 2.拆下延長管。
- 3.使用硬幣,逆時針轉動解開吸頭底部的3個鎖。
- 4. 掀起吸頭蓋,並將吸頭頸部向後傾斜。
- 5.檢查開口並清除任何碎屑。
- **6.**將蓋子上的卡扣滑入插槽以重新裝回蓋子。 用力按壓所有邊緣。順時針轉動鎖上所有鎖。

sharkninja.tw sharkninja.tw

#### 保養您的吸塵器

#### 故障排除



▲ 警告:為了降低觸電或意外運作的風險,維修前請先關閉電源並取出電池。

吸塵器無法吸入碎屑。沒有吸力或吸力不足。手持吸塵器上的頂部指示燈恆亮黃燈(圖1)。 請參閱「檢查是否有堵塞」和「保養您的吸塵器」一節以瞭解更多資訊。

- 1. 集塵桶可能已滿;請清空集塵桶。
- 2. 檢查地板吸頭是否有堵塞;如有需要,請清除堵塞物。
- 3. 移除纏繞在毛刷滾輪上的線材、地毯纖維或頭髮。
- 4. 檢查手持吸塵器與延長管之間的連接處是否有堵塞;如有需要,請清除堵塞物。
- 5. 檢查濾網是否需要清潔。請依照說明清洗濾網,並等待完全晾乾後再重新安裝。

#### 吸塵器吸起小地毯。

- 1. 請確認您未啟用強效模式。在小地毯或邊緣精細縫製的地毯上吸塵時,請務必小心。
- 2. 關閉裝置以鬆開地毯,然後重新啟動。

# 我的吸塵器配有 PowerFins™ 吸頭, 但毛刷滾輪不會旋轉。(圖 2)

- 1. 檢查手持吸塵器上的 LED 電池指示燈。如果中間的 LED 指示燈在閃爍,則表示出現超速運行錯誤。請致電客服專線 0800-000-605 或造訪 sharkninia.tw。
- 2. 立即關閉吸塵器。重新開啟吸塵器前,請先清除任何堵塞物。使用時,請確保手持吸塵器後傾至足夠角度以啟動毛刷 滾輪。
- 3. 如果地板吸頭配有前照燈但未亮起,則表示手持吸塵器、延長管和吸頭之間的連接有問題。請嘗試拆下零件,然後重新 連接。

#### 吸塵器自行關閉。

吸塵器自行關閉的原因可能包括堵塞、電池問題或過熱。若吸塵器自行關閉,請按照以下步驟操作:

- 1. 開啟吸塵器並檢查手持吸塵器上的電池指示燈。若需要充電,請確保吸塵器的電源關閉後再插入充電器。
- 2. 檢查是否出現超速運行或馬達過熱的指示燈。清空集塵桶並清潔濾網(請參閱「清潔集塵桶和濾網」一節)。清空集塵桶 並清潔澞網(請參閱「清潔集塵桶和澞網」一節)。
- 3. 檢查是否出現超速運行或馬達過熱的指示燈。檢查延長管、配件和進氣口是否有堵塞,並清除任何堵塞物。檢查延長管、 配件和進氣口是否有堵塞,並清除任何堵塞物。
- 4. 讓裝置和電池冷卻至少 45 分鐘,直到恢復至室溫。
- 5. 按下開啟/關閉開關以重新啟動吸塵器。

注意: 若吸塵器仍無法正常運作, 請致電客服專線 0800-000-605 或造訪 sharkninja.tw。

### 吸塵器上的指示燈閃爍。

- 右側指示燈閃爍 (圖 A): 請為電池充電。
- •中間指示燈亮起黃燈 (圖 B): 吸頭堵塞等情況

(請參考第15頁「檢查堵塞情況」)

•中間指示燈閃爍黃燈(圖C):吸頭或其他電力系統出現問題。請聯絡客戶服務部門。



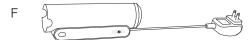


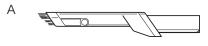


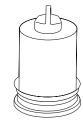
## 可於 SHARKNINJA.TW 購買的其他配件

- A 窄縫除塵吸頭
- 母換電池
- @ 寵物多功能吸頭
- **⑤** 寬型家飾布料吸頭
- 母 濾網 (手持吸塵器専用)
- 母 電池充電套筒
- ⑤ 馬達前置泡棉濾網
- 馬達後置毛氈濾網
- HEPA 濾網
- 手持電動吸頭

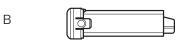








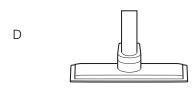
G

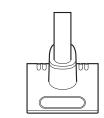












注意:並非所有機型都隨附所有配件。若需訂購額外配件,請造訪 sharkninja.tw

sharkninja.tw sharkninja.tw



### 一(1)年有限保固

此一(1)年有限保固適用於從**新加坡商維諾瓦股份有限公司臺灣分公司**授權零售商購買的產品。保固範圍僅適用於原購買人及原產品,且不得轉讓。

SharkNinja保證在正常家庭使用條件下,並依照《使用者指南》中所示的要求進行維護的情況下,本產品自購買日起一(1)年內不會出現材料或做工上的瑕疵,惟需遵守以下條件與排除項目:

#### 保固涵蓋哪些項目?

- ... 原裝置及/或 SharkNinja 自行判定為有瑕疵的非耗損零件,可在原購買日期起一 (1) 年內進行維修或更換。
- 若為提供更換產品的情況,保固期限將於收到更換產品後六(6)個月或原保固期剩餘時間內(取較長者)結束。 SharkNinja保留以等值或更高價值產品進行更換的權利。

#### 保固不涵蓋哪些項目?

- 正常磨損的零件(如泡棉濾網、HEPA 濾網、清潔墊等),這些零件需定期維護及/或更換以確保裝置正常運作,並不在保 固涵蓋範圍內。替換零件可於 sharkninja.tw 購買。
- 2. 任何遭到竄改或用於商業用途的裝置。
- 因誤用、濫用、疏忽操作(如吸入水或其他液體)、未按要求進行維護(如未清潔濾網或未清除滾刷上的異物),或運輸過程中不當處理所造成的損壞。
- 4. 衍生性和附帶性損害。
- 5. 由非 SharkNinja 授權維修人員所造成的瑕疵。此類瑕疵包括由非 SharkNinja 授權人員在進行運送、修改或修理的過程中,所導致的 SharkNinja 產品 (或其零件) 損壞。

#### 如何獲得維修服務

若您的設備在正常家庭使用條件下於保固期內無法正常運作,請造訪 sharkninja.tw 查詢產品保養與維護的自助服務。我們也建議您於 sharkninja.tw 完成產品線上註冊,並在致電時備妥產品,以便我們能更有效地協助您。

#### 如何提出產品保固聲明

您必須造訪 sharkninja.tw 以提出產品保固聲明。為了更有效地協助您,請於致電前完成產品註冊,並在致電時備妥產品。 您將需要收據作為購買憑證。客戶服務專員將提供您退回及包裝的相關指示。我們也建議您於 sharkninja.tw 完成產品線上註冊,並在致電時備妥產品,以便我們能更有效地協助您。



### 一(1)年有限電池保固

此一(1)年有限保固適用於從**新加坡商維諾瓦股份有限公司臺灣分公司**授權零售商購買的產品。保固範圍僅適用於原購買人及原產品,且不得轉讓。

SharkNinja 保證在正常家庭使用條件下,並依照《使用者指南》中所示的要求進行維護的情況下,本電池自購買日起一 (1) 年內不會出現材料或做工上的瑕疵,惟需遵守以下條件與排除項目:

#### 保固涵蓋哪些項目?

1.經 SharkNinja 自行判定為有瑕疵的原電池,可在原購買日期起一(1)年內進行更換。

2.若為提供更換電池的情況,保固期限將於收到更換電池後六 (6) 個月或原保固期剩餘時間內 (取較長者) 結束。SharkNinja保留以等值或更高價值產品進行更換的權利。

#### 保固不涵蓋哪些項目?

- 1. 電池的正常耗損。如需確保電池正常運作,請在適當溫度下存放和使用。替換電池可於 sharkninja.tw 購買。
- 2. 任何遭到竄改或用於商業用途的電池。
- 3. 因誤用(如將電池暴露於液體或極端高/低溫環境)、濫用、疏忽操作、未按要求進行維護,或運輸過程中不當處理所造成的 損壞。
- 4. 衍生性和附帶性損害。
- 5. 由非 SharkNinja 授權維修人員所造成的瑕疵。此類瑕疵包括由非 SharkNinja 授權人員在進行運送、修改或修理的過程中,所導致的 SharkNinja 產品 (或其零件) 損壞。

#### 加何獲得維修服務

若您的電池在正常家庭使用條件下於保固期內無法正常運作,請造訪 sharkninja.tw 查詢產品保養與維護的自助服務。為了更有效地協助您,請於 sharkninja.tw 完成產品線上註冊,並在致電時備妥產品。

#### 如何提出產品保固聲明

您必須造訪 sharkninja.tw 以提出產品保固聲明。您將需要收據作為購買憑證。我們也建議您於 sharkninja.tw 完成產品線上註冊,並在致電時備妥產品,以便我們能更有效地協助您。致電時,客戶服務專員將提供您退回及包裝的相關指示。

#### **REGISTER YOUR PURCHASE**



sharkninja.tw

#### 註冊您購買的產品



RECORD THIS INFORMATION	請記錄此資訊
Model Number:	型號:
Date Code:	
Date of Purchase: (Keep receipt)	購買日期: (請保留收據)
Store of Purchase:	購買商店:

**TECHNICAL SPECIFICATIONS** 

Voltage: 14.4V ■■■

**TIP:** You can find the model and serial numbers on the QR code label on the bottom of the back of the handheld vacuum and battery.

技術規格

電壓: 14.4∨ ■■■

**提示:**您可以在手持吸塵器和電池背面底部的 QR 碼標籤上找到型號和序號。

# 限用物質含有情況標示聲明書

# **Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking**

**設備名稱:** Shark EVOPOWER Std 自動集塵無線吸塵器 型號(型式): CS150TWAE Equipment name Type designation (Type)

	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbolsv					
單元Unit	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr <sup>+6</sup> )	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
РСВА	0	0	0	0	0	0
電機	0	0	0	0	0	0
充電端子支 撐架	0	0	0	0	0	0
塑膠外殼	0	0	0	0	0	0
内部配線	0	0	0	0	0	0

備考1. \*超出0.1 wt %\*及 \*超出0.01 wt %\*係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. °O°係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: "O" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. \*一\*係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The "-" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

掃描以註冊: sharkninja.tw 型號: XXXXXXXX 製造編號: Y20A3109Z1A7



#### 製造編號中前四位為製造日期編號。

In Manufacture Code, the first 4 letters are Manufacture Date Code.

以上圖中"Y20A"為例,Y代表製造月份 (參考表A),20代表製造日期,A代表製 造年份(參考表B)。

Take "Y20A" in above picture as example, "Y" means Month (refer to Table A), "20" means Date, "A" means Year (refer to Table B).

表A Table A			
月份 Month	編號 Code		
1月 January	Α		
2月 Febuary	F		
3月 March	Н		
4月 April	J		
5月 May	K		
6月 June	Q		
7月 July	R		
8月 August	S		
9月 September	U		
10 月 October	Z		
11月 November	Х		
12月 December	Υ		

表A Table A			
年份 Year	編號 Code		
2016	А		
2017	F		
2018	Н		
2019	J		
2020	K		
2021	Q		
2022	R		
2023	S		
2024	U		
2025	Z		
2026	×		
2027	Υ		
接下來 Next	從A重新開始 Start over with "A"		

sharkninja.tw sharkninja.tw

PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE. This Owner's Guide is designed to help you get a complete understanding of your new Shark™ Self-Empty Cordless Vacuum System.

Distributed by:

新加坡商維諾瓦股份有限公司臺灣分公司 104105臺北市中山區南京東路3段168號2樓之1

Illustrations may differ from actual product. We are constantly striving to improve our products; therefore the specifications contained herein are subject to change without notice.

This product may be covered by one or more U.S. patents. See sharkninja.com/patents for more information.

請仔細閱讀並保留以供日後參考。

本《使用者指南》旨在幫助您全面瞭解新的 Shark™ 自動集塵無線吸塵器。

經銷商:

新加坡商維諾瓦股份有限公司臺灣分公司 104105臺北市中山區南京東路3段168號2樓之1

圖例可能與實際產品有所不同。我們將持續努力改善我們的產品,因此本文中的規格可能會有所變更,恕不另行通知。本產品可能受到一項或多項美國專利的保護。請參閱 sharkninja.com/patents 以瞭解更多資訊。

© 2025 SharkNinja Operating LLC. EVOPOWER, POWERFINS, SHARK, and WANDVAC are trademarks of SharkNinja Operating LLC. RBRC is a trademark of Rechargeable Battery Recycling Corporation.

© 2025 SharkNinja Operating LLC °EVOPOWER POWERFINS SHARK 和 WANDVAC 是 SharkNinja Operating LLC 的商標 RBRC 是 Rechargeable Battery Recycling Corporation (充電電池回收公司) 的商標。

CS150TWAE\_IB\_MP\_Mv7